

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1959-1960.

6 JULI 1960.

**Ontwerp van wet tot invoering
van het gewaarborgd weekloon.**

**AMENDEMENTEN VAN
DE H. D. SMETS.**

ART. 1.

a) In het 2^o van het tweede lid van dit artikel de woorden « buiten het geval van staking » te doen vervallen.

b) Het laatste lid van dit artikel te vervangen als volgt :

« Van die bepalingen kan slechts afgeweken worden krachtens een bij koninklijk besluit algemeen bindend verklaarde beslissing van het Paritair Comité waaronder de betreffende nijverheid ressorteert. »

ART. 5.

Het derde lid van dit artikel te vervangen als volgt :

« De arbeidster heeft gedurende de zeven eerste dagen van haar rustperiode(n) recht op haar normaal loon. »

ART. 6.

a) In dit artikel de woorden « op de weg van het werk » te vervangen door « op de weg naar en van het werk ».

b) Aan dit artikel een lid toe te voegen, luidende :

« Door « weg naar en van het werk » dient verstaan de weg die de arbeider normaal aflegt om

R. A 5954.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

425 (Zitting 1959-1960) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers;
463 (Zitting 1959-1960) : Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

6 JUILLET 1960.

**Projet de loi instaurant
le salaire hebdomadaire garanti.**

**AMENDEMENTS PROPOSÉS
PAR M. D. SMETS.**

ART. 1.

a) Supprimer dans le 2^o du deuxième alinéa de cet article les mots « hormis le cas de grève ».

b) Au dernier alinéa de cet article, insérer après les mots « commission paritaire » les mots « à laquelle ressortit l'industrie en cause ».

ART. 5.

Remplacer le troisième alinéa de cet article comme suit :

« L'ouvrière a droit à son salaire normal pendant les premiers sept jours de sa ou ses périodes de repos. »

ART. 6.

a) Dans le texte néerlandais de cet article remplacer les mots « op de weg van het werk » par « op de weg naar en van het werk ».

b) Ajouter à cet article un alinéa conçu comme suit :

« Par « chemin du travail » il faut comprendre le chemin que parcourt l'ouvrier normalement pour

R. A 5954.

Voir :

Documents du Sénat :

425 (Session de 1959-1960) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;
463 (Session de 1959-1960) : Rapport.

naar zijn werk te gaan of er van terug te keren of elke andere weg die hem naar zijn werk of van zijn werk terug thuis brengt binnen een tijdspanne die niet langer is dan die vereist voor zijn normale verplaatsing naar en van het werk. »

ART. 7.

Dit artikel te vervangen als volgt :

« Artikel 28^{ter}, in dezelfde wet ingevoegd door de wet van 4 maart 1954, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Zo de weersomstandigheden verhinderen te werken is de uitvoering van het arbeidscontract geschorst.

» De betrokken arbeiders hebben recht op hun normaal loon voor de duur van de werkonderbreking ingevolge de weersomstandigheden en zulks gedurende ten hoogste zes werkdagen te rekenen vanaf de dag die volgt op die waarop de slechte weersomstandigheden zijn begonnen.

» Duurt de schorsing langer dan zes werkdagen dan hebben de betrokken arbeiders recht op hun normaal loon voor de dagen van schorsing volgend op de in vorige alinea bedoelde, indien zij er niet van verwittigd werden dat zij zich niet op het werk dienden aan te bieden. »

ART. 9.

a) In het tweede lid van dit artikel de woorden « de arbeider heeft het recht het werk te verlaten » te vervangen door « de arbeider heeft het recht afwezig te zijn van zijn werk ».

b) In het derde lid van dit artikel de woorden « om gerechtigd te zijn op het loon » te vervangen door « om zijn loon te kunnen trekken ».

c) In het vierde lid, Franse tekst, van dit artikel de woorden « sans préjudice des dispositions des contrats de travail ou des décisions des commissions paritaires plus favorables » door « sans préjudice des dispositions de contrats de travail plus favorables ou des décisions plus favorables de commissions paritaires ».

d) In de laatste volzin van het vierde lid de woorden « aantal dagen » te vervangen door « minimum aantal dagen ».

ART. 12.

In het tweede lid van dit artikel de woorden « beslissing van het paritair comité » te vervangen door « beslissing van het bevoegd paritair comité ».

ART. 13.

Het eerste lid van dit artikel te vervangen als volgt :

« Aan de werkgevers die onder zekere paritaire comités vallen kan de Koning voor ten hoogste

aller et rentrer de son travail ou tout autre chemin qui l'amène au travail ou le ramène de son travail en un laps de temps qui n'excède pas celui requis par le chemin normal du travail. »

ART. 7.

Remplacer cet article comme suit :

« L'article 28^{ter}, inséré dans la même loi par la loi du 4 mars 1954, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Les intempéries, dans la mesure où elles empêchent le travail, suspendent l'exécution du contrat.

» Les ouvriers intéressés ont droit au paiement de leur salaire normal pour la durée de l'interruption due à des intempéries, et ce jusqu'à concurrence d'un maximum de six jours ouvrables à compter du lendemain du jour où les intempéries se sont produites.

» Si la suspension a une durée de plus de six jours ouvrables, les ouvriers ont droit à leur salaire normal pour les journées de suspension du contrat suivant celles visées à l'alinéa précédent, s'ils n'ont pas été avertis de n'avoir pas à se présenter au travail. »

ART. 9.

a) Au deuxième alinéa, texte néerlandais, de cet article remplacer les mots « de arbeider heeft het recht het werk te verlaten » par « de arbeider heeft het recht afwezig te zijn van zijn werk ».

b) Au troisième alinéa, texte néerlandais, de cet article, remplacer les mots « om gerechtigd te zijn op het loon » par « om zijn loon te kunnen trekken ».

c) Au quatrième alinéa de cet article remplacer les mots « Sans préjudice des dispositions des contrats de travail ou des décisions des commissions paritaires plus favorables » par « sans préjudice des dispositions de contrats de travail plus favorables ou des décisions plus favorables de commissions paritaires ».

d) Dans la dernière phrase du quatrième alinéa, remplacer les mots « nombre de jours » par « nombre minimum de jours ».

ART. 12.

Au deuxième alinéa de cet article, remplacer les mots « décision de la commission paritaire » par « décision de la commission paritaire compétente ».

ART. 13.

Remplacer le premier alinéa, texte néerlandais, de cet article, comme suit :

« Aan de werkgevers die onder zekere paritaire comités vallen kan de Koning voor ten hoogste

twalf maanden gehele of gedeeltelijke vrijstelling verlenen van de verplichtingen betreffende het behoud van normaal loon. »

ART. 15.

I. a) *In hoofdorde* : In het eerste lid de woorden « van ten minste veertien dagen » te doen vervallen.

b) *In ondergeschikte orde* : Tussen het eerste en het tweede lid, een lid in te voegen luidende :

« Zo de ongeschiktheid tot werken te wijten is aan ziekte, moet deze op zijn minst acht dagen duren. Zo de ongeschiktheid te wijten is aan een heelkundig ingrijpen of aan een ongeval gaat het recht op loon in de eerste werkdag voor dewelke de betrokkene niet normaal zijn loon trekt. »

II. a) *In hoofdorde* : De woorden « van ten minste zes maanden » te schrappen.

b) *In ondergeschikte orde* : Het tweede lid aan te vullen als volgt :

« Deze voorwaarde geldt niet voor jongeren die sinds minder dan een jaar de school verlaten hebben en voor militairen die sinds minder dan een jaar afgezwaaid zijn. »

ART. 20.

a) In het eerste lid van dit artikel, de woorden « Vanaf 1 januari 1962 » te doen vervallen.

b) In het tweede lid de woorden « met ingang van dezelfde datum » te doen vervallen.

ART. 22.

I. a) *In hoofdorde* : In het eerste lid de woorden « van ten minste veertien dagen » te doen vervallen.

b) *In ondergeschikte orde* : Tussen het eerste en het tweede lid, een lid in te voegen luidende :

« Zo de ongeschiktheid tot werken te wijten is aan ziekte, moet deze op zijn minst acht dagen duren. Zo de ongeschiktheid te wijten is aan een heelkundig ingrijpen of aan een ongeval gaat het recht op loon in de eerste werkdag voor dewelke de betrokkene niet normaal zijn loon trekt. »

II. a) *In hoofdorde* : Het tweede lid te doen vervallen.

b) *In ondergeschikte orde* : Het tweede lid aan te vullen als volgt :

« Deze voorwaarde geldt niet voor jongeren die sinds minder dan een jaar de school verlaten hebben en voor militairen die sinds minder dan een jaar afgezwaaid zijn. »

D. SMETS.

twalf maanden gehele of gedeeltelijke vrijstelling verlenen van de verplichtingen betreffende het behoud van normaal loon. »

ART. 15.

I. a) *en ordre principal* : au premier alinéa de cet article, supprimer les mots : « d'une durée minimum de quatorze jours ».

b) *Subsidiairement* : Insérer entre le premier et le deuxième alinéa, l'alinéa suivant :

« Si l'incapacité est due à la maladie, la durée de celle-ci doit être au minimum de huit jours. Si l'incapacité est due à une intervention chirurgicale ou d'un accident, le droit s'ouvre sans plus dès le premier jour ouvrable pour lequel l'intéressé ne touche pas normalement son salaire. »

II. a) *en ordre principal* : au deuxième alinéa supprimer les mots « pendant six mois au moins ».

b) *En ordre subsidiaire*, ajouter au deuxième alinéa :

« Cette condition est levée pour les jeunes qui ont quitté l'école depuis moins d'un an et pour les miliciens qui ont été envoyés en congé sans solde depuis moins d'un an. »

ART. 20.

a) Au premier alinéa de cet article, supprimer les mots « A partir du 1^{er} janvier 1962 ».

b) Au deuxième alinéa, supprimer les mots « à partir de cette même date ».

ART. 22.

I. a) *En ordre principal* : Au premier alinéa de cet article, supprimer les mots : « d'une durée minimum de quatorze jours »;

b) *Subsidiairement* : Insérer entre le premier et le deuxième alinéa, l'alinéa suivant :

« Si l'incapacité est due à la maladie, la durée de celle-ci doit être au minimum de huit jours. Si l'incapacité est due à une intervention chirurgicale ou d'un accident, le droit s'ouvre sans plus dès le premier jour ouvrable pour lequel l'intéressé ne touche pas normalement son salaire. »

II. a) *En ordre principal* : Supprimer le deuxième alinéa.

b) *En ordre subsidiaire* : Ajouter au deuxième alinéa :

« Cette condition est levée pour les jeunes qui ont quitté l'école depuis moins d'un an et pour les miliciens qui ont été envoyés en congé sans solde depuis moins d'un an. »